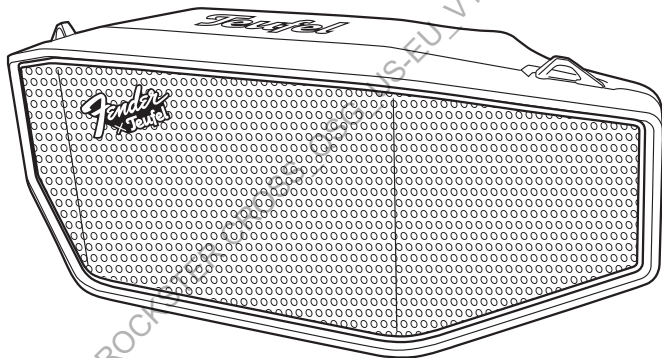


**Fender®
x Teufel**



manuals.teufelaudio.com



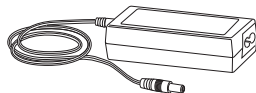
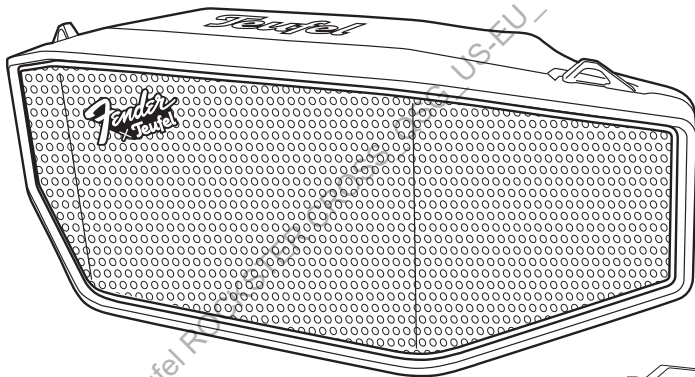
Fender® x Teufel
ROCKSTER® CROSS



Scope of delivery / Volumen de suministro

Lieferumfang / Contenu de la livraison / Ambito di consegna

Leveringsomvang / Zakres dostawy

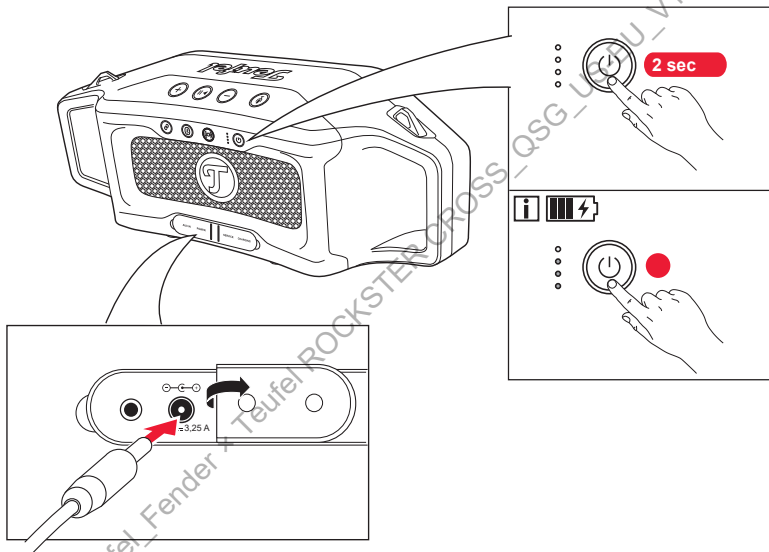




Connect and charge battery / Conectar y cargar la batería

Anschließen und Akku laden / Raccordement au secteur / Collegamento alla rete

Netaansluiting / Przyłączenie do sieci

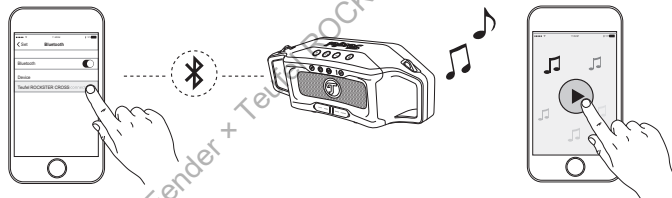
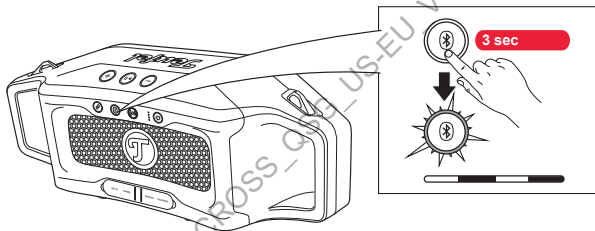




Bluetooth® connection / Conexión Bluetooth®

Bluetooth® Verbindung / Connexion Bluetooth® / Connessione Bluetooth®

Bluetooth®-verbinding / Połączenie Bluetooth®

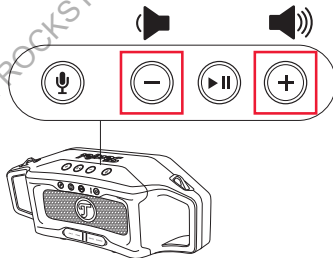
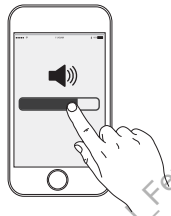
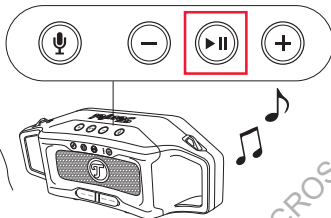
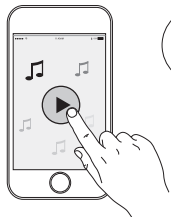




Volume and playback / Volumen y reproducción

Lautstärke und Wiedergabe / Volume et lecture / Volume e riproduzione

Volume en weergave / Głośność i odtwarzanie

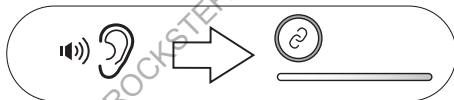
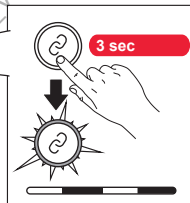
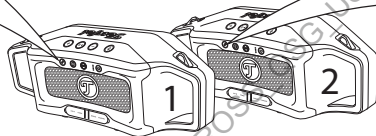
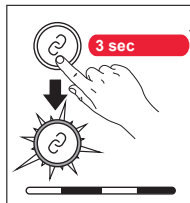




Connect mode / Modo Connect

Connect Modus / Mode Connect / Modalità Connect

Connect-modus / Tryb Connect



Technical data / Datos técnicos

Technische Daten / Données techniques / Dati tecnici / Technische gegevens / Dane techniczne

Dimensions (W × H × D) / Dimensiones (An x Al x Pr) / Abmessungen (B × H × T) / Dimensions (L x H x P) Dimensioni (largh. x alt. x prof.) / Afmetingen (b x h x d) / Wymiary (szer. x wys. x gł.)	385 × 149 × 129 mm (15.2 × 5.9 × 5.1 inch)
Weight / Peso / Gewicht / Poids / Gewicht / Ciężar	2,82 kg (6.22 lbs)
Power supply / Suministro eléctrico / Stromversorgung / Alimentation électrique Alimentazione elettrica / Stroomvoorziening / Zasilanie elektryczne	20 V DC / 3,25 A
Battery / Batería / Akku / Batterie / Batteria / Batterij / Akumulator	Lithium-Ion/7,4 V/5800 mAh
Frequency bands / Bandas de frecuencias / Frequenzbänder / Bandes de radiofréquence Bande di frequenza / Frequentiebanden / Zakresy częstotliwości	2402–2480 MHz
Transmission power / Potencia de transmisión / Sendeleistung / Puissance de transmission Potenza di trasmissione / Zendermogen / Moc transmisji	2,5 mW/4 dBm

Power supply / Fuente de alimentación / Netzteil / Adaptateur secteur / Alimentatore / Voedingseenheid / Zasilacz	
Manufacturer's name / Nombre del fabricante / Herstellername / Nom du fabricant Nome del produttore / Naam fabrikant / Nazwa producenta	Dongguan Dongsong Electronic Co. Ltd.
Model number / Número de modelo / Modellnummer / N° de modèle Numero modello / Modelnummer / Numer modelu	DYS865-200325W
Power consumption / Potencia absorbida / Leistungsaufnahme / Puissance absorbée Potenza assorbita / Opgenomen vermogen / Pobór mocy	100–240 V~ / 50/60 Hz / 1,5 A
Output power / Potencia de salida / Ausgangsleistung / Puissance de sortie Potenza di uscita / Uitgangsvermogen / Moc wyjściowa	20,0 V DC / 3,25 A / 65,0 W
Average efficiency / Eficiencia promedio / Durchschnittliche Effizienz / Efficacité moyenne Efficiencia media / Gemiddelde efficiëntie / Średnia wydajność	90,0 %
Efficiency at low charge (10%) / Eficiencia a baja carga (10%) / Effizienz bei niedriger Ladung (10%) Rendement à faible charge (10%) / Efficiencia a bassa carica (10%) / Efficiëntie bij lage lading (10%) Wydajność przy niskim poziomie naładowania (10%)	84,3 %
No load power consumption / Consumo en vacío / Leistungsaufnahme im Leerlauf / Puissance absorbée à charge nulle Consumo di energia a vuoto / Stroomverbruik bij nullast / Pobór mocy bez obciążenia	0,10 W

© All trademarks and brand names are the property of their respective owners.

Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc.

Qualcomm® aptX™ and Qualcomm® aptX™ HD are products of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the U.S. and other countries. aptX™ is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd. registered in the U.S. and other countries.

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
- This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter except in accordance with FCC multi transmitter product procedures.
- This product should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

CE Lautsprecher Teufel GmbH declares that this product complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at this web address:

teufel.de/konformitaetserklaerungen
teufelaudio.com/declaration-of-conformity



Lautsprecher Teufel GmbH
Bikini Berlin
Budapester Str. 44
10787 Berlin (Germany)

us.teufelaudio.com
teufelaudio.com
teufel.de
teufel.ch
teufelaudio.at
teufelaudio.nl

Teufel Audio US, Inc.
16192 Coastal Highway
Lewes, Delaware 19958
USA

teufelaudio.be
teufelaudio.fr
teufelaudio.pl
teufelaudio.it
teufelaudio.es

Online-Support:

teufel.de/support
teufelaudio.com/support
us.teufelaudio.com/support

Kontaktformular/Contact:

teufel.de/kontakt
teufelaudio.com/contact
us.teufelaudio.com/contact

Warranty:

us.teufelaudio.com/warranty